

## 1. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



**PRIMA UTILIZARE:** Instrumentele sunt livrate în stare NESTERILĂ și trebuie re prelucrate înainte de fiecare utilizare, conform instrucțiunilor.



Procesul de curățare trebuie să înceapă imediat după utilizare. Nu lăsați instrumentele contaminate să se usuce.



Instrumentele Deppeler sunt instrumente ascuțite și/sau tăioase care pot cauza vătămarea pacientului sau a utilizatorului, în cazul utilizării incorecte. Aceste instrumente trebuie utilizate și re prelucrate numai de către personal instruit și calificat.

Din aceleași motive, la finalul duratei lor de viață, instrumentele nu trebuie să prezinte un risc de contaminare sau vătămare la momentul eliminării ca deșeurii. Trebuie acordată o atenție specială secțiunilor ascuțite și muchiilor tăioase ale acestora.



Durata de viață a instrumentelor Deppeler este garantată pentru mai mult de 100 de cicluri de utilizare. Deteriorarea datorată re prelucrării și utilizării pot afecta performanța fără a crea riscuri pentru pacient și utilizator.



Orice incident grav care implică utilizarea unui instrument Deppeler trebuie raportat producătorului și autorității competente.

## 2. CONTRAINDICAȚII



Instrumentele Deppeler nu trebuie să fie ascuțite în timpul tratamentului. Contractul acestora cu un dispozitiv nesteril poate duce la contaminare.



Funcționalitatea instrumentelor Deppeler poate fi afectată în cazul căderii acestora. Verificați cu atenție instrumentele cu privire la deformări sau fisuri.

## 3. DEZINFECTARE, CURĂȚARE ȘI STERILIZARE

### Recomandări generale

- Utilizați numai detergenți aprobați, cu efect dezinfectant (lista VAH/DGHM, marcaj CE) și respectați cu strictețe instrucțiunile de utilizare ale acestora.
- Pentru propria lor siguranță, medicii trebuie să poarte echipament individual de protecție (ochelari, mască, mănuși).
- Utilizatorii sunt responsabili pentru curățarea, dezinfectarea, sterilizarea și starea instrumentelor pe care le folosesc.
- Este imperativă utilizarea apei demineralizate pentru clătirea finală.
- Nu utilizați în niciun caz o perie de sârmă pentru îndepărtarea reziduurilor solide de la nivelul instrumentelor. Acest lucru poate duce la deteriorarea permanentă a instrumentelor. Se recomandă curățarea instrumentelor imediat după utilizare, astfel încât să nu mai fie necesară îndepărtarea ulterioară a eventualelor reziduuri solide.

### Instrucțiuni de re prelucrare

Nr.	Operație	Acțiuni	Avertismente și observații
-----	----------	---------	----------------------------

1	Imersare	Imediat după utilizare, imersați toate dispozitivele într-o soluție dezinfectantă.	<p>Respectați instrucțiunile producătorului cu privire la concentrații și timpi de imersare (o concentrație sau un timp de imersare prea mare ar putea duce la corodarea sau deteriorarea în alt mod a dispozitivului).</p> <p>Soluția de dezinfecție prealabilă trebuie schimbată după fiecare imersare.</p>
2	Clătire	Clătiți temeinic instrumentele sub jet de apă.	Utilizați apă de la robinet pentru clătire.
3	Curățare automată într-un aparat de dezinfecție/spălare	<p>Introduceți instrumentele în unitate, fie în tăvile de sterilizare deschise, fie individual.</p> <p>Începeți ciclul corespunzător.</p> <p>Utilizați un detergent aprobat de producătorul aparatului de dezinfecție/spălare.</p>	<p>Utilizați o unitate conform standardului ISO 15883.</p> <p>Evitați orice contact între instrumente.</p> <p>Respectați instrucțiunile și concentrațiile specificate de producătorul detergentului.</p> <p>Respectați instrucțiunile pentru aparatul de dezinfecție/spălare și verificați dacă sunt îndeplinite criteriile de performanță după fiecare ciclu, conform indicațiilor producătorului.</p> <p>Pentru etapa finală de clătire trebuie utilizată apă demineralizată.</p> <p>Este responsabilitatea medicului să respecte procedurile de calibrare, validare și întreținere specificate de producătorul aparatului de dezinfecție/spălare.</p>
4	Uscare	Instrumentele trebuie uscate cu atenție după scoaterea din aparatul de dezinfecție/spălare.	Reziduurile lichide pot lăsa urme neplăcute pe instrumente.

Nr.	Operație	Acțiuni	Avertismente și observații
5	Inspectare	Dacă este necesar, examinați instrumentele printr-o lupă pentru a vă asigura că au fost îndepărtate toate reziduurile.	<p>Se recomandă utilizarea unei lupe (pentru ceasornicărie).</p> <p>Instrumentele murdare trebuie curățate și dezinfectate din nou.</p>

		Verificați starea lamelor și identificați orice instrumente care trebuie ascuțite.	
6	Ascuțire	Verificați starea muchiilor instrumentelor și ascuțiți instrumentele, dacă este necesar.	<p>Recomandăm ascuțirea conform metodei Deppeler. Este imperativ ca ascuțirea să se realizeze în direcția lamei, pentru a garanta o calitate și o durată optimă a procesului.</p> <p>Mai multe informații cu privire la metodele noastre de ascuțire pot fi consultate la:  <a href="https://www.deppeler.ch/shop/films.html">https://www.deppeler.ch/shop/films.html</a></p>
7	Ambalare	Așezați instrumentele într-un container de sterilizare, fie individual, fie ambalate într-o pungă de sterilizare, având grijă ca lamele să nu perforzeze punga.	<p>Recomandăm utilizarea unui sistem cu casete pentru gestionarea instrumentelor.</p> <p>Preferabil, casete de mici dimensiuni, astfel încât să nu fie necesară reprelucrarea instrumentelor care sunt utilizate rareori.</p>
8	Sterilizare	<p>Recomandăm sterilizarea cu abur (ciclu prioni) la 134 °C (273,2 °F) timp de 18 minute.</p> <p>După încheierea ciclului, verificați integritatea ambalajului, absența umidității, absența schimbării culorii sau a aspectului instrumentelor.</p>	<p>Utilizați numai un sterilizator cu abur pre-vid, care îndeplinește cerințele EN 13060 (clasa B, sterilizatoare mici) și ale EN 285 (sterilizatoare mari), cu abur saturat.</p> <p>Așezați săculeții în sterilizator conform instrucțiunilor producătorului.</p> <p>Utilizați o procedură de sterilizare validată în conformitate cu ISO 17665.</p> <p>Este responsabilitatea medicului să respecte procedurile de calibrare, validare și întreținere specificate de producătorul sterilizatorului.</p>